

Landes - Regierungsblatt

für das

Herzogthum Krain.

Erster Theil.

XXXV. Stück. V. Jahrgang 1853.

Ausgegeben und versendet am 29. September 1853.

De ž é l n i v l a d n i l i s t

krajnsko vojvodino.

Pervi razdélk.

XXXV. Dél. V. Téčaj 1853.

Izdan in razposlan 29. Septembra 1853.

Landes - Regierung - sblatt

Herzogthum Krain.

Erster Theil.

Pregled zapopada:

	Stran
Št. 198. Razglas c. k. dnarstvinega ministerstva 30. Avgusta 1853, zastran vtesnjave okolije Terzaške svobodne ladjostaje, ktera ima vsled Najvišjega sklepa 27. Aprila 1852 moč zadobiti 1. Novembra 1853, ter zastran vštevanja dosedanjega colnega izjemka Istrianskega kakor tudi Kvarnerskih otokov občno avstriansko colno okolijo	733
„ 199. Razpis c. k. dnarstvinega ministerstva 2. Septembra 1853, zastran prostosti davšin plačilnih pisem čez povračilo opravil zaukazanih po redu kazenske pravde	740
„ 200. Cesarski datent 6. Septembra 1853, s kterim se razpišejo neposrednji davki za upravno leto 1854 .	741

Krajsko vojvodino.

Pervi razdelik.

XXXV. Del. V. Tlačaj 1853.

Izdan in razpisan 29. Septembra 1853.

Inhalts - Uebersicht :

Seite

- Nr. 198. Kundmachung des k. k. Finanz-Ministeriums vom 30. August 1853, über die in Folge allerhöchster Entschliessung vom 27. April 1852, mit 1. November 1853 in Wirksamkeit tretende Einschränkung des Triester Freihafengebietes und Einbeziehung des bisherigen Zollausschlusses von Istrien, dann der quarnerischen Inseln in das allgemeine österreichische Zollgebiet 733
- „ 199. Erlass des k. k. Finanz-Ministeriums vom 2. September 1853, betreffend die Gebührenfreiheit der Quittungen über Vergütungen der durch die Strafprozess-Ordnung gebotenen Leistungen . . 740
- „ 200. Kaiserliches Patent vom 6. September 1853, womit die directen Steuern für das Verwaltungsjahr 1854 ausgeschrieben werden 741

Razglas c. k. dnarstvenega ministerstva 30. Avgusta 1853,

veljaven za celo cesarstvo,

zastran utesnjave okolije Teržaške slobodne ladjostaje, ktera ima vsled Najvišjega sklepa 27. Aprila 1852 moč zadobiti 1. Novembra 1853, ter zastran vštovanja dosedajnega colnega izjemka Istrijanskega, kakor tudi Kvarnerskih otokov v občno avstrijansko colno okolijo.

(Je v državnem zakoniku, LVII. delu, št. 174, izdanim in razposlanim 12. Septembra 1853.)

Njegovo c. k. apostolsko veličanstvo cesar je z Najvišjim sklepom 27. Aprila 1852 potrditi blagovolil, da se colni izjemek slobodne ladjostaje Teržaške utesnjava, colna poteza odpravi, ktera loči Istrijanski colni izjemek od colne okolije, da se doslej od colne okolije ločen del Istrije, kakor tudi kvarnerski otoki, to je Kerk, Cres in Losinj vštavajo v občno avstrijansko colno zvezo in da v teh krajih tiste dohodne postave moč zadobe, ktere že veljajo za del ilirskega primorja prišteti občni avstrijanski colni okolii.

H krati je Njegovo c. k. apostolsko veličanstvo cesar zavkazal, da se prebivavcom dosedajnega Istrijanskega colnega izjemka in imenovanih otokov tudi potem, ko so te mesta že vštete občni avstrijanski colni zvezi, ima dovoliti nekoliko olajšav glede na dobivanje soli za domačo potrebo in za ribe, kakor tudi glede na stavbe ladij ter njih opravo.

Za izpeljavo Najvišjih vodil, ktere imajo 1. Novembra 1853 moč zadobiti, se bodo natančnejše odločbe razglasile po deželnem vladnem listu za ilirsko primorje.

Ti razglas se stesnjuje na tiste občne odločbe, po kterih se mora ravnati tudi zunaj ilirskega primorja in kvarnerskih otokov.

One zadevajo:

I. Utesnjavo okolije Teržaške slobodne ladjostaje.

II. Razširjenje mejnega okraja.

III. Imenovanje finančnih oblastnij in dohodnih sodnij, ki so poklicane za obranjanje dohodne kazenske postave leta 1835 v krajih, iznova prišteti občni colni zvezi.

IV. Kupčevanje (občenje) med temi kraji in občno colno okolijo, dokler prehodna doba terpi.

V. Utesnjeno dobivanje soli.

VI. Premembe zastran mest colnij z zaznambo njih oblasti.

I. Okolija Teržaške slobodne ladjostaje se tako utesnjava, da se colna poteza, ktera dela mejo od 1. Novembra 1853 za Teržaško slobodno ladjostajo, za-

Kundmachung des k. k. Finanzministeriums vom 30. August 1853,

wirksam für den ganzen Umfang des Reiches,

über die, in Folge Allerhöchster Entschliessung vom 27. April 1852, mit 1. November 1853 in Wirksamkeit tretende Einschränkung des Triester Freihafengebietes und Einbeziehung des bisherigen Zollausschlusses von Istrien, dann der quarnerischen Inseln in das allgemeine österreichische Zollgebiet.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, LVII. Stück, Nr. 174. Ausgegeben und versendet am 12. September 1853.)

Seine k. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung vom 27. April 1852 zu genehmigen geruht, dass der Zollausschluss des Freihafens von Triest eingeschränkt, die Zoll-Linie, welche den Zollausschluss Istriens von dem Zollgebiete scheidet, aufgehoben, der bisher vom Zollgebiete ausgeschlossene Theil Istriens, dann die Inseln des Quarners, nämlich Veglia, Cherso und Lussin in den allgemeinen österreichischen Zollverband einbezogen und in diesen Gebietstheilen die, in dem bereits zum allgemeinen österreichischen Zollgebiete gehörigen Theile des illirischen Küstenlandes bestehenden Gefällsgesetze in Anwendung gebracht werden.

Zugleich geruhten Seine k. k. Apostolische Majestät Allergnädigst anzuordnen, dass den Bewohnern des bisherigen Zollausschlusses von Istrien und der genannten Inseln auch nach der Einbeziehung in den allgemeinen Zollverband gewisse Erleichterungen sowohl hinsichtlich des Salzbezuges für den Hausbedarf und den Fischereibetrieb, als für den Schiffbau und die Schiffsausrüstung gewährt werden.

Zur Vollziehung der Allerhöchst angeordneten Massregeln, welche mit 1. November 1853 in Wirksamkeit zu treten haben, werden die näheren Bestimmungen durch das illirisch-küstenländische Landes-Regierungs-Blatt kundgemacht.

Gegenwärtige Kundmachung beschränkt sich auf jene allgemeinen Bestimmungen, welche auch ausser dem illirischen Küstenlande und den quarnerischen Inseln zur Darnachachtung zu dienen haben.

Dieselben betreffen:

- I. Die Einschränkung des Triester Freihafengebietes.
- II. Die Ausdehnung des Grenzbezirkes.
- III. Die Bezeichnung der Finanzbehörden und Gefällsgerichte, welche zur Anwendung des Gefällsstrafgesetzes vom Jahre 1835 für die, den allgemeinen Zollverbänden zugewachsenen Gebietstheile berufen sind.
- IV. Den Verkehr zwischen diesen Gebietstheilen und dem allgemeinen Zollgebiete während der Uebergangsperiode.
- V. Den Lämto-Salzbezug.
- VI. Die Aenderungen in der Aufstellung der Zollämter mit Angabe ihrer Befugnisse.

I. Die Einschränkung des Triester Freihafengebietes wird in der Art bewirkt, dass die Zoll-Linie, welche vom 1. November 1853 angefangen den

čne na zahodnem bregu morja na meji med občinama Gretta in Barcola (Sveti Jernej), in neha pod hribom S. Pantaleone, kjer se pri zapušeni colni Zavle proti morju znižuje.

Kje da gre ta nova meja Teržaške slobodne ladjostaje, bode razglašeno po deželnem vladnem listu za ilirsko primorje in zaznamvano s posebnimi mejniki.

II. Dosedajnemu mejnemu okraju proti Teržaški slobodni ladjostaji se pridenejo tiste mesta, ktere nova colna poteza loči od slobodne ladjostaje.

Na Istrijskem se meja notranje poteze mejnega okraja tako odločuje, da se skleni z mejami sodnih in dačnih okrajev, razun dačnega okraja v Matovunu, kjer poštna cesta; ki skozi njega pelje, zaznamva notrajno potezo.

Po temtakem spadajo v mejni okraj dačni okraji Koper, Piran, Vuje, Pareč, od dačnega okraja v Matovunu tisti del, ki leži na zahodni in južni strani poštna ceste z mesti vred, skozi ktere pelje poštna cesta, dalje dačni okraji, Rovinj, Vodnjan, Labin in Volovsko; od tega ostane vendar samo tisti del izvzet, kateri že sedaj leži v notranji colni okolii.

Kvarnerski otoki stoje, doklej segajo, pod postavnimi naredbami, veljavnimi za mejni okraj.

III. Po kazenski postavi čez dohodne prestopne finančnim oblastnijam in dohodnim sodnijam podeljeno opravilstvo gre glede na dosedajni colni izjemek Istrijski in kvarnerskih otokov katedralni okrajni upravi ter dohodni okrajni sodni v Kopru, dalje finančnem deželnemu vodstvu in dohodni nadsodni v Terstu, zadnjič na zadnji stopnji dnarstvenemu ministerstvu in c. k. najvišji dohodni sodni v Beču.

IV. Zavolj zavkazov čez pozneje zacolanje nekoliko v dosedajnem colnem izjemku na Istrijskem in Kvarnerskih otokih konec mesca oktobra 1853 najdenega blaga je treba, za prehodno dobo štirinajst dni, to je od 1. Novembra 1853 naprej, izdati sledeče odločbe:

a) Od 1. Novembra 1853 naprej, so je od tistega dne, kterega se bodo doslej od colne okolije izklenjeni del Istrije ter dosedaj dalmatinski colni okolii prištevani kvarnerski otoki vzeli v občno colno zvezo, se prične slobodno kupčevanje med temi kraji med sabo in z občno colno okolijo, po splošnih za colno okolijo in mejni okraj veljavnih pogojih glede na tisto blago, katero ni po tarifi 6. Novembra 1851 pri vvožnji iz zunanje dežele višjemu colu podverženo kot colu devet in petdeset krajcarjev od colnega centa, ali pa tudi, če za pravilo zacolanja tega blaga ne velja teža.

Triester Freihafen begränzt, am westlichen Ufer des Meeres an der Gränze der beiden Untergemeinden Grotta und Barcola beginnt und am östlichen Abhange des Monte S. Pantaleone endet, wo sie beim Anfange der verlassenen Saline von Zaule sich in das Meer senkt.

Der Lauf dieser neuen Begränzung des Triester Freihafengebietes wird durch das Landes-Regierungs-Blatt im illirischen Küstenlande veröffentlicht und durch eigene Gränzsteine kennbar gemacht.

II. Dem bisherigen Gränzbezirke gegen den Freihafen von Triest werden die durch den Zug der neuen Zoll-Linie von dem Freihafen abgetrennten Gebietstheile zugeschlagen.

In Istrien wird der Lauf der inneren Linie des Gränzbezirkes derart bestimmt, dass er mit den Gränzen der Gerichts- oder Steuerbezirke zusammenfällt, mit Ausnahme des Steuerbezirkes Montona, wo die denselben durchschneidende Poststrasse die innere Linie bezeichnet.

Es fallen somit in den Gränzbezirk die Steuerbezirke Capo d'Istria, Pirano, Buje, Parenzo vom Steuerbezirke Montona der westlich und südlich von der Poststrasse gelegene Theil sammt den Ortschaften, durch welche die Poststrasse führt, ferner die Steuerbezirke Rovigno, Dignano, Albona und Volosca, von welchem letzteren nur jener Theil ausgenommen bleibt, der schon gegenwärtig im inneren Zollgebiete gelegen ist.

Die quarnerischen Inseln haben in ihrer ganzen Ausdehnung den für den Gränzbezirk bestehenden gesetzlichen Anordnungen zu unterliegen.

III. Die durch das Strafgesetz über Gefälls-Uebertretungen den Finanzbehörden und Gefällsgerichten eingeräumte Wirksamkeit kommt in Bezug auf den bisherigen Zollausschluss Istriens und die quarnerischen Inseln der Cameral-Bezirks-Verwaltung und dem Gefälls-Bezirksgerichte in Capo d'Istria, dann der Finanz-Landesdirection und dem Gefälls-Obergerichte in Triest, endlich in höchster Instanz dem Finanzministerium und dem k. k. obersten Gefällsgerichte in Wien zu.

IV. Die Anordnungen über die Nachtragsverzollung gewisser in dem bisherigen Zollausschlusse Istriens und auf den quarnerischen Inseln mit Schluss des Monats October 1853 vorhandenen Waarenvorräthe machen es nothwendig, für eine, vom 1. November 1853 an, zu rechnende vierzehntägige Uebergangs-Periode folgende Bestimmungen vorzuzeichnen:

a) Vom 1. November 1853 angefangen, als dem Tage, mit welchem der bisher vom Zollgebiete ausgeschlossene Theil Istriens und die bisher dem gesonderten dalmatinischen Zollgebiete zugetheilt gewesenen quarnerischen Inseln in den allgemeinen Zollverband einbezogen werden, findet der freie Verkehr zwischen diesen Gebietstheilen untereinander und dem allgemeinen Zollgebiete unter den allgemeinen, für das Zollgebiet und den Gränzbezirk bestehenden Bedingungen hinsichtlich jener Waaren Statt, welche nach dem Tarife vom 6. November 1851 in der Einfuhr aus dem Auslande nicht mit einem höheren Zolle als fünfundvierzig Kreuzer vom Zoll-

b) Drugo in ne blago naštetu pod odločbo odstavka a) je štirinajst dni, od 1. Novembra 1853 naprej, pri uvožnji iz dosedajnega colnega izjemka Istrijanskega ali iz kvarnerskih otokov v občno colno okolijo podverženo uvožnji po tarifi 6. Novembra 1851, ter imajo zavolj tega poleg dosedajne colne poteze na severnem Istrijanskem postavljene colnije za ti čas svoje dela opravljati. Taki pridelki iz Istrijanskega in iz kvarnerskih otokov, ki so dosedaj bili podverženi manjšemu colu, to je: vino, oljkno ali laško olje, in vsoljene ribe, so teh štirinajst dni le tikrat cola prosti, če se predlože spričevala, od kod da so; če bi se pa ti pridelki pred to dobo iz imenovanih krajev izpeljati imeli, so podverženi pri vvožnji v colno okolijo doslej veljavnim predpisom in sodnim stavkom.

c) Drugo in ne pod odločbami odstavka a) imenovano blago ni podverženo colu med dobo štirinajstih dni, odločeno v odstavku b), pri vvožnji iz občne colne okolije na Istrijansko ali na kvarnerske otoke, toda sme vpeljati samo skozi kako colnijo, ktera ima colno ravnanje, predpisano za vvožnjo blaga iz tujega oskerbovati, vendar pa nima pritiskniti zacolnega štempeljua, ter zastran tega brez plačila poterdbu izdati, to je izkazavni list, ali pa kontrolno pismo, če je blago kontroli podverženo.

Utesnjava oblasti colnij, odločena v colni tarifi, se ne razširi na to colno ravnanje.

d) Po preteku dobe štirinajstih dni, ustanovljene pod odstavkom b) se prične slobodno kupčevanje med dosedajnim colnim Istrijanskim izjemkom, kvarnerskimi otoki, in občno colno okolijo glede vsega blaga in povsod, po splošnih, za notrajno colno okolijo in mejni okraj veljavnih pogojih.

V. Kraji, katerim je ta dobrota podeljena, dobivajo sol bolji kup za domačo potrebo, če je na leto več ne potrebujejo, kot k večjemu 23.850 centov, ali pa 6000 centov za ribe.

To dobroto imajo vendar le pet let uživati od prvega Novembra 1853 naprej in to tako, da se jim bo dajal cent v prvih dveh letih do množine, ktera je gori omenjena in se ima razdeliti po občinah, po tri goldinarje in sedem štirideset krajcarjev, druge dve leti pa po štiri goldinarje in dva in trideset krajcarjev, zad-

centner belegt sind, oder für welche ein anderer Massstab der Verzollung als das Gewicht festgesetzt ist.

b) Andere als die unter die Bestimmung des Absatzes a) fallenden Waaren unterliegen während eines, vom 1. November 1853 an zu rechnenden vierzehntägigen Zeitraumes bei der Einfuhr aus dem bisherigen Zollausschlusse Istriens oder den quarnerischen Inseln in das allgemeine Zollgebiet der Entrichtung des Eingangszolles nach dem Tarife vom 6. November 1851, zu welchem Zwecke durch diesen Zeitraum die längs der bisherigen Zoll-Linie im nördlichen Istrien aufgestellten Zollämter in Wirksamkeit bleiben. Die bisher im Zolle begünstigten Erzeugnisse Istriens und der quarnerischen Inseln, nämlich: Wein, Olivenöl und gesalzene Fische werden während dieses vierzehntägigen Zeitraumes nur dann zollfrei behandelt, wenn die bisher vorgeschriebenen Ursprungs-Certificate beigebracht werden; in soferne sie jedoch vor dem Beginne dieses Zeitraumes bereits aus den genannten Gebietstheilen ausgeführt waren, unterliegen sie bei der Einfuhr in das Zollgebiet den bisher bestandenen Vorschriften und Zollsätzen.

c) Andere als die unter die Bestimmungen des Absatzes a) fallenden Waaren unterliegen während des im Absatze b) festgesetzten vierzehntägigen Zeitraumes bei der Einfuhr aus dem allgemeinen Zollgebiete nach Istrien oder nach den quarnerischen Inseln zwar keiner Zollentrichtung, es darf aber diese Einfuhr nur über ein Zollamt stattfinden, welches das für die Waaren-Einfuhr aus dem Auslande vorgeschriebene Zollverfahren, jedoch ohne Anlegung eines Verzollungstämpels zu pflegen, und die Bestätigung hierüber mittelst eines Legitimations-Scheines, oder, wenn es sich um controlpflichtige Waaren handelt, mittelst eines Control-Scheines, unentgeltlich auszufertigen hat.

Auf dieses Zollverfahren findet die im Zolltarife festgesetzte Beschränkung der Befugnisse der Zollämter keine Anwendung.

d) Nach Ablauf des unter Absatz b) bestimmten vierzehntägigen Zeitraumes findet der freie Verkehr des bisherigen Zollausschlusses von Istrien und der quarnerischen Inseln mit dem allgemeinen Zollgebiete bezüglich aller Waaren und in allen Richtungen unter den allgemeinen, für das innere Zollgebiet und den Gränzbezirk bestehenden Bedingungen Statt.

V. Der Bezug des Salzes um einen ermässigten Preis wird für die dadurch begünstigten Gebietstheile auf ein Maximum jährlicher 23.850 Centner für den Hausbedarf, dann jährlicher 6000 Centner für den Fischereibetrieb und auf den Zeitraum von fünf Jahren, vom ersten November 1853 angefangen, in der Art beschränkt, dass für die ersten zwei Jahre innerhalb des festgesetzten, nach Gemeinden vertheilten Maximums, der Centner zu dem Preise von drei Gulden siebenundvierzig Kreuzer, für die folgenden zwei Jahre mit vier Gulden zweiunddreissig Kreuzer, endlich für das fünfte und letzte Jahr

njič peto in posledno leto po pet goldinarjev in šestnajst krajcarjev; potem pa mora občna prodajna cena nastopiti, koja sedaj znese 6 goldinarjev za Dunajski cent.

S tim se pa izrečno tudi zavkazuje, da se bolji kup dobljena sol ne sme rabiti za kaj drugoga, kot je odločeno, posebno ne za kupčijo, tudi je prepovedano, jo komu oddati, če nima pravice, jo dobivati, jo skrivaj komo voziti in prodajati na takem mestu avstrijskega cesarstva, kjer je ravno taka sol bolj draga po tarifni ceni, zadnjič je tudi prepovedano sol iz Dalmatinskega dobivati, če se ne plača, kar je razločka med ceno. Prestopki te prepovedi se imajo kaznovati po odločbah kazenske postave čez dohodne prestopke 11. Julija 1835.

Če bi kdo utegnil sive ali bele soli iz Dalmatinskega dobiti, mora pri zadevnih dalmatinskih uredih postavljenih za prodajavnice soli, od vsacega dalmatinskega centa sive soli, ondi pa 2 gld. 7 kr. še 3 gld. 53 kr., in od vsacega dalmatinskega centa bele soli, ondi po 3 gld. 7 kr. še 2 gld. 53 kr. odrajtati, zato, ker dunajski cent sive soli velja v ilirskem primorju po občni prodajni ceni 6 gld., da se potemtakem cena poravna. Boleta, ktero je dalmatinska prodajavnica izdala, pri kateri se je sol kupila, služi za dokaz, da se je davek za poravnanje cene odrajtal.

VI. V priloženem pregledu so mesta tistih colnij zaznamvane, ktere bodo vsled utesnjenja okolije Teržaške slobodne ladjostaje ter prištevanja dosedajnega colnega izjemka Istrijskega in kvarnerskih otokov v občno colno zvezo ali iznova postavljene ali pa iznova uredjene.

Glede na oblast zacolvanja se colnije, imenovane v pregledu, delé v male colnije prvega in drugega razreda, kar je v zadevnem predelku zaznamvano z M. I. in M. II.

Opombe, pristavljene pregledu, govore od posebnih oblasti teh colnij.

Poverh tega se glede na premembe teh colnij še odločuje, kar sledi:

- a) Vsled vtesnjave okolije slobodne Teržaške ladjostaje in prištevanja Istrije ter kvarnerskih otokov v občno avstrijsko colno zvezo, se odpravljajo nepotrebne colnije v Preseku, v Zavlah, v Černici, Vodicah in v Mihotičju; vendar imajo te tri še štirinajst dni potem svoje dela opravljati, ko je Istria že prišteta občni colni zvezi.

mit fünf Gulden sechzehn Kreuzer verabsolgt wird, worauf dann der allgemeine Verschleisspreis, welcher gegenwärtig mit sechs Gulden für den Wiener Centner festgesetzt ist, in Wirksamkeit tritt.

Die Verwendung des um einen ermässigten Preis erfolgten Salzes (Limito-Salzes) zu anderen als den bestimmten Zwecken, insbesondere zum Handel, die Abtretung desselben an Personen, die zum Bezuge nicht berechtigt sind, die heimliche Verführung und der Verschleiss desselben in einen anderen Theil des österreichischen Staatsgebietes, wo dieselbe Salzgattung (weisses Meersalz) um höhere Tarifspreise im Verschleisse steht, sowie endlich der Salzbezug aus Dalmatien ohne Entrichtung der Ausgleichungs-Abgabe werden hiermit ausdrücklich untersagt, und es sollen die Uebertretungen dieses Verbotes nach den Bestimmungen des Strafgesetzes über Gefälls-Uebertretungen vom 11. Juli 1835 geahndet werden.

Sollten Bezüge von grauem oder weissem Salze aus Dalmatien stattfinden, so wird hierfür bei den betreffenden dalmatinischen Salzverschleissämtern zur Ausgleichung mit dem im illirischen Küstenlande geltenden allgemeinen Verschleisspreise von sechs Gulden für den Wiener Centner grauen Salzes, welches in Dalmatien um 2 fl. 7 kr. pr. Centner verabsolgt wird, ein Aufschlag von 3 fl. 53 kr., und für den Wiener Centner weissen Salzes, wofür in Dalmatien der Verschleisspreis von 3 fl. 7 kr. besteht, ein Aufschlag von 2 fl. 53 kr. zu entrichten sein, und die bezügliche Bollete des dalmatinischen Salzverschleissamtes, bei welchem das Salz gekauft wurde, hat als Beweis der geschehenen Entrichtung dieser Ausgleichungs-Abgabe zu dienen.

VI. In der beigefügten Uebersicht werden die Standorte jener Zollämter angegeben, welche aus Anlass der Einschränkung des Triester Freihafengebietes und der Einbeziehung des bisherigen Zollausschlusses von Istrien, dann der quarnerischen Inseln in den allgemeinen Zollverband neu aufgestellt oder neu regulirt werden.

In Absicht auf die Verzollungsbefugnisse sind die in der Uebersicht genannten Zollämter in die Kategorie der Nebenzollämter erster und zweiter Classe eingereiht, was durch die in der bezüglichen Rubrik eingestellte Bezeichnung N. I. und N. II angedeutet wird.

Von den diesen Aemtern eingeräumten besonderen Befugnissen handeln die der Uebersicht beigefügten Anmerkungen.

Uebrigens wird in Absicht auf die hinsichtlich der Gefällsämter eintretenden Aenderungen noch Folgendes bemerkt:

a) In Folge der Einschränkung des Triester Freihafengebietes und der Einbeziehung Istriens und der quarnerischen Inseln in den allgemeinen österreichischen Zollverband werden die entbehrlichen Zollämter Prosecco, Zaule, Czernical, Vodizze und Mihotizhi aufgelassen, die letzteren drei bleiben jedoch noch durch vierzehn Tage nach der Einbeziehung Istriens in Wirksamkeit.

- b) V Kopru in Piranu obstoječe prodajavnice soli se imajo zediniti z ondi postavljenimi colnijami; nasproti se pa mora nabiravna dnarnica v Kopru ločiti od colnije in prodajavnice soli, ktere se v prihodnje imate zediniti.
- c) S pripomočnimi colnijami (malimi colnijami II. razreda) na Istrijskem in Kvarnerskem se bode ladjostajna in pomorsko-zdravstvena služba zedinila, ako na Kvarnerskem že ni zedinjena s colnijami, ondi obstoječimi.
- Te pripomočne colnije bode potem ob enem tudi kot ladjostajne in pomorsko-zdravstvene agencije ravnale. Tistega dne, kterega (1. Novembra 1853) tedaj one svoje dela prično, nehajo torej dosedajne samostalne ladjostajne in pomorsko-zdravstvene agencije.
- d) Opravila gvardjanov za pomorsko zdravstvo pri ladjostajnih in pomorsko-zdravstvenih agencijah postavljenih bodo tistega dne prešle na nadglednike finančne straže, postavljene pri novih colnijah, kterega bodo te začele svoje dela opravljati.

Baumgartner s. r.

- b) Die in Capo d' Istria und Pirano bestehenden Salzverschleissämter werden mit den daselbst zu entrichtenden Zollämtern vereinigt; dagegen die Sammlungscasse in Capo d' Istria von dem künftig vereinigten Zoll- und Salzverschleissamte getrennt.
- c) Mit den Hilfszollämtern (Nebenzollämtern II. Classe) in Istrien und auf dem Quarnero wird der Hafen- und See-Sanitätsdienst vereinigt, in so weit diese Vereinigung mit den bereits auf den quarnerischen Inseln bestehenden Zollämtern nicht schon in Wirksamkeit ist.

Diese Hilfszollämter werden sonach zugleich als Hafen- und See-Sanitäts-Agentien fungiren. Mit dem Tage ihrer Wirksamkeit (1. November 1853) hören desshalb die bisherigen selbstständigen Hafen- und See-Sanitäts-Agentien auf.

- d) Die Dienstleistungen der bei den gegenwärtigen Hafen- und See-Sanitäts-Agentien angestellten See-Sanitäts-Quardiane werden mit dem Tage der Wirksamkeit der neuen Aemter an die den letzteren beizugebenden Finanzwach-Oberaufseher übertragen.

Baumgartner m. p.

Priloga IX.

P r e g l e d

iz-nova postavljenih ali uredjenih colnij vsled utesnjave okolije Teržaške slobodne ladjostaje in prištevanja Istrije ter kvarnerskih otokov v občno avstrijansko colno zvezo.

Št.	Mesto colnije	Ime	Versta oblasti zacolovati
Na novi meji okolije Teržaške slobodne ladjostaje			
1.	Gretta	Kupčijska colnija	M. I.
2.	Guardiella	tudi	
3.	S. Anna	tudi	
4.	Scala Santa	Pripomočna colnija	M. II.
5.	Cologna	tudi	
6.	Ketnara (Ključ)	tudi	M. I.
7.	Općina	Kupčijska colnija	
8.	Bazovica	tudi	
Na Istrijskem			
1.	Mila	Pripomočna colnija (ob enem ladjostajna pom. zdrav. agencija)	M. II.
2.	Izla	Pripomočna colnija	
3.	Umag	tudi	
4.	Novigrad	tudi	
5.	Val di Torre	Pripomoč. colnij. (ob enem ladj. pom. zdrav. agencija)	
6.	Orsar	Pripomočna agencija	M. I.
7.	Fazan	tudi	
8.	Medelin	tudi	
9.	Karnica	tudi	
10.	Portorabaz	tudi	
11.	Sovrana	tudi	M. II.
12.	Pule	Kupčijska colnija	
13.	Plomin	tudi	
14.	Poreč	tudi	
15.	Rovinj	tudi	
16.	Piran	Kupčij. colnija in prodajavnica za sol	M. I.
17.	Koper	Kupčijska colnija	
Na kvarnerskih otokih			
1.	Omišalj	Pripom. colnija (ob enem ladjost. pom. zdrav. agencija)	M. II.
2.	Baška	Pripomočna colnija	
3.	Klimno	tudi	
4.	Malinska	tudi	
5.	Lošinj velki	tudi	
6.	Osar	tudi	M. I.
7.	Santego	tudi	
8.	Verbnik	tudi	
9.	Lošinj mali	Kupčijska colnija	
10.	Cres	tudi	
11.	Kerk	tudi	

U e b e r s i c h t

der in Folge der Einschränkung des Triester Freihafengebietes und der Einbeziehung Istriens, dann der Quarner Inseln in den allgemeinen österreichischen Zollverband neu errichteten oder geregelten Zollämter.

Nr.	Standort des Amtes	Benennung	Kategorie des Verzollungs-Befugnisses
An der neuen Triester Freihafengebiets-Gränze.			
1.	Gretta	Commercial-Zollamt	N. I.
2.	Guardiella	detto	
3.	S. Anna	detto	
4.	Scala Santa	Hilfs-Zollamt	N. II.
5.	Cologna	detto	
6.	Catinara (Klutsch)	detto	
7.	Optschina	Commercial-Zollamt	N. I.
8.	Basovizza	detto	
In Istrien.			
1.	Muggia	Hilfs-Zollamt (zugleich Hafen- und See-Sanitäts-Agentie)	N. II.
2.	Isola	Hilfs-Zollamt	
3.	Umago	detto	
4.	Cittanuova	detto	
5.	Val di Torre	Hilfs-Zollamt (zugleich Hafen- und See-Sanitäts-Agentie)	
6.	Orsera	Hilfs-Zollamt	
7.	Fasana	detto	
8.	Medolino	detto	
9.	Carnizza	detto	
10.	Portorabaz	detto	
11.	Sovrana	detto	N. I.
12.	Pola	Commercial-Zollamt	
13.	Fianona	detto	
14.	Parenzo	detto	
15.	Rovigno	detto	
16.	Firano	Commercial-Zoll- und Salzverschleissamt	
17.	Capo d'Istria	Commercial-Zollamt	
Auf den quarnerischen Inseln.			
1.	Castelmuschio	Hilfs-Zollamt (zugleich Hafen- und See-Sanitäts-Agentie)	N. II.
2.	Besca	Hilfs-Zollamt	
3.	Klimno	detto	
4.	Malinsca	detto	
5.	Lussin grande	detto	
6.	Ossero	detto	
7.	Sansego	detto	
8.	Verbenico	detto	
9.	Lussin piccolo	Commercial-Zollamt	N. I.
10.	Cherso	detto	
11.	Veglia	detto	

Opombe.

1. Pripomočna colnija v Ketnaru se bode občasno postavila v Ključu in oziroma colnija v Ključu bode ostala na srednjem mestu.
2. Pripomočnim colnijam Scala Santa, Cologna in Ketnar (Ključ) se bode glede na potrebo kupčevanja podelilo več oblasti zacolovati, in to tako, da one morajo polovico za vodilo vzete edinosti blaga, velikim colnijam II. razreda za zacolvanje prideržanega pri vvoznji zacolvanju podvreči.
3. Sedajne kupčijske colnije v Opčini in Bazovici ostanejo za pripomoč na svojem mestu, dokler ne bo ondi šla železnica, ter se jim prenašajo uredske opravila zastran blaga, katero se izvažva proti okolii Teržaške slobodne ladjostaje.
4. Sedajna zedinjena colnija in prodajavnica za sol v Volovoskem, kakor tudi pripomočna colnija na poštni cesti v Cantride proti slobodni ladjostaji v Reki, ostanete še naprej z uredniki, ki plačo obderže.
5. Kar se tiče oblasti dohodnih uredov blago zacolovati na Istrijskem in kvarnerskih otokih, imajo oni tisto oblast, ktera jim gre po občni avstrijski colni tarifi; vendar se glede na posebne krajne razmere pripomočnim colnijam (malim colnijam II. razreda) podeli oblast, domače pridelke, torej tudi Istrijske in kvarnerske olja in vina ali pa zacolano blago v notranji kupčiji čez morje nakazati, kakor tudi uredske dela pri tej kupčiji zastran blaga, po drugih colnijah nakazanega opravljati.

Anmerkungen.

1. Das Hilfs-Zollamt Cattinara wird vorläufig in Klutsch aufgestellt und rücksichtlich das Amt Klutsch auf seinem gegenwärtigen Standpunkte belassen.
2. Den Hilfs-Zollämtern Scala Santa, Cologna und Cattinara (Klutsch) wird mit Rücksicht auf die Bedürfnisse des Verkehres ein erweitertes Verzollungs-Befugniss in der Art eingeräumt, dass dieselben von den, den Hauptzollämtern II. Classe zur Verzollung vorbehaltenen Waaren eine Menge bis zur Hälfte der als Masstab der Verzollung festgesetzten Einheit der Eingangverzollung unterziehen können.
3. Die dormaligen Commercial-Zollämter Optschina und Basovizza werden bis zur Eröffnung der Eisenbahn subsidiarisch belassen und denselben die Amtshandlungen für die gegen das Triester Freihafengebiet austretenden Waaren übertragen.
4. Das bereits bestehende vereinigte Zoll- und Salzverschleiss-Amt in Volosca, sowie das zu Cantride an der Poststrasse gegen den Freihafen von Fiume befindliche Hilfs-Zollamt haben dormalen noch mit ihrem bisherigen Personal- und Besoldungsstande zu verbleiben.
5. Belangend das Verzollungs-Befugniss der Gefällsämler in Istrien und auf den quarnerischen Inseln, so wird denselben jenes eingeräumt, welches ihnen nach dem allgemeinen österreichischen Zolltarife zusteht; nur wird mit Hinblick auf die eigenthümlichen Localverhältnisse den Hilfs-Zollämtern (Neben-Zollämtern II. Classe) die Ermächtigung ertheilt, Landeserzeugnisse, mithin auch die in Istrien und am Quarnero gewonnenen Oele und Weine oder verzollte Waaren im inneren Verkehre über die See anzureisen, sowie die Amtshandlungen in diesem Verkehre über die von anderen Zollämtern angewiesenen Waaren zu pflegen.

Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 2. Septembra 1853.

veljaven za vse kronovine,
zastran prostosti davšin plačilnih pisem čez povračilo opravil, zavkaznih po redu kazenske pravde.

(Je v državnim zakoniku, LVII. délu, št. 175, izdanim in razposlanim 12. Septembra 1853.)

Prejemni listi čez povračilo opravil, ktere red kazenske pravde takim osebam naložuje, ki niso k tem opraviom že po svojem uredu ali vsled kake posebne pogodbene razmere zavezane, spadajo med tiste, pod tar. št. 48, g postav čez davšine 9. Februarja in 2. Avgusta 1850 naštete prejemne liste, ki so brezpogojno davšine prosti.

Glede na razpis pravosodnega ministerstva 17. Avgusta 1850 (derž. zak. št. 332) ter na red kazenske pravde 29. Julija 1853 (derž. zak. št. 151) zapo-
pada omenjena odločba zlasti:

Plačilne pisma prič čez prejeta povračilo potnih stroškov do sodnije in domu, in za zamudo časa;

plačilne pisma zvedenih mož, kteri nimajo kake državne ali občinske službe, dalje tolmačev ne v stanovitno prisego vzetih, čez povračilo potnih stroškov do sodnije in domu in čez druge povračila, ki jim po postavi gredo;

plačilne pisma občin in občinjanov čez miljnino in davšine za priprege pri pre-
peljanju obdolžencov; in

plačilne pisma namestovavcov ubogih čez povračilo potrebnih in zares odrajta-
nih gotovih plačil.

Plačilne pisma državnih in občinskih služabnikov čez davšine, ki jim gredo
vsled kazenskega ravnanja, so podveržene davšinam razun voznine.

Baumgartner s. r.

199.

Erlass des k. k. Finanz-Ministeriums vom 2. September 1853,

wirksam für alle Kronländer,

betreffend die Gebührenfreiheit der Quittungen über Vergütungen der durch die Strafprozess-Ordnung gebotenen Leistungen.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte LVII. Stück, Nr. 175. Ausgegeben und versendet am 12. September 1853.)

Empfangsscheine über die Vergütung von Leistungen, welche die Strafprozess-Ordnung solchen Personen auferlegt, die zu diesen Leistungen nicht schon Kraft ihres Amtes oder im Grunde eines besonderen Vertragsverhältnisses verbunden sind, gehören unter die in der T. P. 48, g der Gebührengesetze vom 9. Februar und 2. August 1850 angeführten, unbedingt befreiten Empfangsscheine.

Mit Rücksicht auf den Justiz-Ministerial-Erlass vom 17. August 1850 (Reichs-Gesetz-Blatt Nr. 332) und die Strafprozess-Ordnung vom 29. Juli 1853 (Reichs-Gesetz-Blatt Nr. 151) fallen insbesondere unter die gedachte Bestimmung:

Die Quittungen der Zeugen über die ihnen geleistete Vergütung der Hin- und Rückreise, dann des Zeitversäumnisses;

die Quittungen der Sachverständigen, welche nicht in Staats- oder Gemeindediensten stehen, dann der nicht beständig beeideten Dolmetscher über die Vergütung der Hin- und Rückreise und über die anderen ihnen gesetzlich zustehenden Vergütungen;

die Quittungen der Gemeinden oder Gemeindeglieder über die Meilengelder oder Vorspanngebühren aus Anlass des Transportes von Inquisiten, und

die Quittungen der Armenvertreter über die Vergütung der nöthig gewesen und wirklich bestrittenen baren Auslagen.

Die Quittungen der Staats- oder Gemeindebediensteten über die ihnen aus Anlass des Strafverfahrens zustehenden Gebühren unterliegen mit Ausschluss der Fuhrkosten der Gebührenpflicht.

Baumgartner m. p.

Cesarski patent 6. Septembra 1853,

veljaven za celo cesarstvo,

s katerim se razpišejo neposrednji davki za upravno leto 1854.

(Je v derž. zakoniku, LVIII. délu, št. 176, izdanim in razposlanim 13. Septembra 1853.)

Mi Franz Jožef Pervi, po božji milosti
 cesar Avstrijski; kralj Ogerski in Česki, kralj Lombardski in Beneški, Dalmatinski, Hervaški, Slavonski, Gališki, Vladimirski in Ilirski, kralj Jeruzalemski i. t. d., nadvojvoda Avstrijski, velki vojvoda Toskanski in Krakovski; vojvoda Lotarinski, Solnograški, Štajerski, Koroški, Krajnski in Bukovinski; velki knez Erdeljski; mejni grof Moravski; vojvoda Gornje- in Dolnje-Siležki, Modenski, Parmezanski, Piacenski in Kvastalski, Osvetimski in Zatorski, Tešinski, Friulski, Dobrovaški in Zadarski; pokneženi grof Habsburški, Tirolski, Kiburški, Goriški in Gradiškanski, knez Tridentinski in Briksanski; mejni grof Gornje- in Dolnje-Lužiški in Istrijski; grof Hohenembski, Feldkirchski, Bregenski, Sonnenberski i. t. d. gospod Teržaškega mesta, Kotor in Slovenske meje; velki vojvoda vojvodine Serbske i. t. d.

Da se deržavne potrebe v upravnem letu 1854 založujejo, zavkazujemo po zaslišanju Naših ministrov in Našega deržavnega svetvavstva, kar sledi:

Pervič. V upravnem letu 1854 se imajo zemljišni ali gruntni davek, davek od poslopij, pridobnina in dohodnina, s prikladami k tem davkom vred, v tej izmeri in po teh odločbah odrajtati, ki so bile zapovedane za upravno leto 1853.

Prideržujemo Si pa, zavkazati premembe, ki bi v tej ali uni veji neposrednega obdačevanja med upravnim letom 1854 potrebne postati utegnile.

Drugič. Ker so v kraljestvih hervaškem in slavonskem pozvedbe že dognane, zavkazane z Našim patentom 4. Marca 1850 zavolj tega, da bi se vpelalo kar je moč enakomerno in pravično začasno obdačevanje zemljiš, se mora tudi v teh deželah od 1. Novembra 1853 naprej, gruntni davek po tem, kar se je iz začasnega katastra za zemljišni davek pokazalo, tako nalagati, da se bode za prvega

200.

Kaiserliches Patent vom 6. September 1853,

wirksam für den ganzen Umfang des Reiches,

womit die directen Steuern für das Verwaltungsjahr 1854 ausgeschrieben werden.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte LVIII. Stück, Nr. 176. Ausgegeben und versendet am

13. September 1853.)

Wir Franz Joseph der Erste, von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich; König von Hungarn und Böhmen, König der Lombardei und Venedigs, von Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Illirien, König von Jerusalem etc.; Erzherzog von Oesterreich; Grossherzog von Toscana und Krakau; Herzog von Lothringen, von Salzburg, Steyer, Kärnten, Krain und der Bukowina; Grossfürst von Siebenbürgen; Markgraf von Mähren; Herzog von Ober- und Nieder-Schlesien, von Modena, Parma, Piacenza und Guastalla, von Auschwitz und Zator, von Teschen, Friaul, Ragusa und Zara; gefürsteter Graf von Habsburg und Tirol, von Kyburg, Görz und Gradiska; Fürst von Trient und Brixen; Markgraf von Ober- und Nieder-Lausitz und in Istrien; Graf von Hohenembs, Feldkirch, Bregenz, Sonnenberg etc.; Herr von Triest, von Cattaro und auf der windischen Mark; Grosswoiwod der Woiwodschaft Serbien etc. etc.

Zur Bedeckung der Staats-Erfordernisse im Verwaltungsjahre 1854 finden Wir nach Vernehmung Unserer Minister und nach Anhörung Unseres Reichsrathes, Folgendes anzuordnen:

Erstens. Im Verwaltungsjahre 1854 sind die Grundsteuer, die Gebäudesteuer, die Erwerbsteuer und die Einkommensteuer sammt den Zuschlägen zu diesen Steuern in dem Ausmasse und nach den Bestimmungen, wie sie für das Verwaltungsjahr 1853 vorgeschrieben wurden, zu entrichten.

Wir behalten Uns jedoch vor, in dem einen oder dem anderen Zweige der directen Besteuerung im Laufe des Verwaltungsjahres 1854 die etwa erforderlichen Aenderungen eintreten zu lassen.

Zweitens. Nachdem in den Königreichen Kroatien und Slavonien die mit Unserem Patente vom 4. März 1850 angeordneten Erhebungen zur Ausführung eines den Bedingungen einer möglichst gleichmässigen und gerechten Besteuerung entsprechenden Grundsteuer-Propositoriums bereits vollendet sind, so ist auch in diesen Ländern vom 1. November 1853 an, die Grundsteuer nach den Er-

upravnega polleta 1854, to je, za čas od 1. Novembra 1853 do konca Aprila 1854 po sedaj obstoječem deželnem znesku, od 1. Maja 1854 pa s 16 odstotki od čistega prineska izrajtal, ter po tem takem odločen vkupni znesek zemljišnega davka za celo upravno leto 1854 z enakim odstotkom 12 $\frac{1}{3}$ čistega prineska razdelil in pobiral.

Tretjič. Za upravno leto 1854 se ne jemlje več dohodnina od gojzdnih pridelkov, ktera je doslej po Našem sklepu 30. Decembra 1851 bila zavkazana za Hervaško in slavonsko od upravnega leta 1852 naprej.

Našemu ministru dnarstva je naročeno, le-te zavkaze izpeljati.

Dano v našem poglavnem in stolnem mestu na Dunaju, 6. Septembra tisuč osem sto tri in petdeset, Našega cesarjevanja v petem letu.

Franc Jožef s. r.

(L. S.)

Gr. Buol-Schauenstein s. r. **Baumgartner** s. r.

Po najvišjem zaukazu:

W. Wacek. s. r.

gegnissen des provisorischen Grundsteuer-Katasters in der Art umzulegen, dass dieselbe für die erste Hälfte des Verwaltungsjahres 1854, nämlich für die Zeit vom 1. November 1853 bis Ende April 1854 nach der dermal bestehenden Landesquote, und vom 1. Mai 1854 an mit 16 Percent des Reinertrages berechnet, und der hiernach entfallende Gesamtbetrag der Grundsteuer für das ganze Verwaltungsjahr 1854 mit einem gleichen Percente von 12 $\frac{1}{2}$ des Reinertrages aufgetheilt und eingehoben wird.

Drittens. Für das Verwaltungsjahr 1854 findet die, zufolge Unserer Entschliessung vom 30. December 1851 in Kroatien und Slavonien seit dem Verwaltungsjahre 1852 angeordnete Einhebung der Einkommensteuer von dem Ertragnisse der Waldungen nicht mehr Statt.

Unser Finanzminister ist mit der Ausführung dieser Anordnungen beauftragt.

Gegeben in Unserer kaiserlichen Haupt- und Residenzstadt Wien am 6. September, im Eintausend achthundert dreiundfünfzigsten, Unserer Reiche im fünften Jahre.

Franz Joseph m. p.

(L. S.)

Graf Buol-Schauenstein m. p. **Baumgartner** m. p.

Auf Allerhöchste Anordnung:

W. Wacek m. p.

geblieben des preussischen Grundsteuer-Katasters in der Art umzuwerfen, dass
dieser für die erste Hälfte des Veranlagungsjahres 1854, nämlich für die Zeit
vom 1. November 1853 bis Ende April 1854 nach der damals bestehenden
Landsteuer, und vom 1. Mai 1854 an mit 16 Percent des Reinertrages be-
rechnet, und der hiernach entfallende Gesamtbetrag der Grundsteuer für das
jenige Veranlagungsjahr 1854 mit einem gleichen Percent von 12 $\frac{1}{2}$ des Reiner-
trages aufgeführt und eingerechnet wird.
Für das Veranlagungsjahr 1854 findet die folgende Uebersicht
Entschliessung vom 30. December 1851 in Kronen und Silberrhein soll dem
Veranlagungsjahr 1852 angeordnete Einkommen der Einkommensteuer von dem
Einkommen der Einkommen nicht mehr statt, in Uebersicht
Uebersicht Einkommen ist mit der Ausführung dieser Anordnungen beauftragt.
Gegeben in Uebersicht kaiserlichen Haupt- und Residenzstadt Wien am 6.
September, im Kaiserlichen kaiserlichen Hofkanzlei, Uebersicht Reichs in
hundert Jahre.

Ernst Joseph m. p.
(L. 2)

Graf Rudolph Schenkenstein m. p. Hainburg m. p.
Auf Allerhöchste Anordnung:
H. Hainburg m. p.